

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2005 — 829

[C — 2005/11155]

**17 MARS 2005. — Arrêté ministériel  
relatif aux stations terriennes de satellites**

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,

La Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 30 juillet 1979 relative aux radiocommunications, notamment l'article 3, annulé pour partie par l'arrêt n° 1/91 de la Cour d'Arbitrage du 7 février 1991 et l'article 11, modifié par la loi du 22 décembre 1989 et annulé pour partie par l'arrêt n° 1/91 de la Cour d'Arbitrage du 7 février 1991;

Vu l'arrêté royal du 16 avril 1998 relatif aux stations terriennes de satellites, modifié par l'arrêté royal du 2 février 2005, notamment les 1<sup>er</sup> articles, 3, et 9;

Vu l'avis 37.907/4 du Conseil d'Etat, donné le 29 décembre 2004,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Lors de l'enregistrement du PLB, un code d'utilisation est attribué par l'Institut. Ce code est unique et n'est programmé que dans un seul PLB.

**Art. 2.** Tout changement d'adresse du titulaire de la licence ou de la personne de contact doit être immédiatement notifié à l'Institut.

**Art. 3.** Le possesseur d'un PLB doit prendre toutes les dispositions afin qu'un tiers n'ait pas accès à la balise.

**Art. 4.** Dans le cas d'une station mobile ou transportable, l'identification du support est indiquée dans la licence soit par le numéro d'immatriculation du véhicule ou par toute autre méthode.

**Art. 5.** Dans le cas de l'installation, même temporaire, d'une station terrienne à moins de 500 m des limites d'un aéroport ou d'un aérodrome, une approbation du site doit être demandée à l'Institut.

**Art. 6.** Aucune modification ne peut être apportée aux caractéristiques d'une station terrienne de satellite sans l'accord préalable de l'Institut.

Sont considérés comme des modifications :

1° le remplacement ou la modification d'une station fixe ou de base ou de son antenne, leur déplacement en un autre lieu que celui indiqué dans l'autorisation ministérielle ou l'installation d'une station fixe ou de base supplémentaire;

2° le remplacement ou la modification d'une station mobile, son déplacement d'un support sur un autre ou la mise en service de stations mobiles supplémentaires.

Bruxelles, le 17 mars 2005.

M. VERWILGHEN  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2005 — 829

[C — 2005/11155]

**17 MAART 2005. — Ministerieel besluit  
betreffende satellietgrondstations**

De Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving, inzonderheid op artikel 3, ten dele vernietigd bij arrest nr. 1/91 van het Arbitragehof van 7 februari 1991 en op artikel 11, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989 en ten dele vernietigd bij arrest nr. 1/91 van het Arbitragehof van 7 februari 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 april 1998 betreffende de satellietgrondstations, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 februari 2005 inzonderheid op de artikelen 1, 3, en 9;

Gelet op advies 37.907/4 van de Raad van State, gegeven op 29 december 2004,

Besluit :

**Artikel 1.** Bij de registratie van de PLB wordt door het Instituut een gebruikscode toegekend. Die code is uniek en wordt slechts in één PLB geprogrammeerd.

**Art. 2.** Elke adresverandering van de vergunninghouder of van de contactpersoon wordt onmiddellijk aan het Instituut meegedeeld.

**Art. 3.** De eigenaar van een PLB moet alle maatregelen treffen opdat een derde geen toegang heeft tot het baken.

**Art. 4.** In het geval van een mobiel of transporteerbaar station wordt de identificatie van de drager aangegeven in de vergunning, hetzij via het registratienummer van het voertuig hetzij op een andere manier.

**Art. 5.** In het geval van de — zelfs tijdelijke — installatie van een grondstation op minder dan 500 m van de grenzen van een luchthaven of van een vliegveld, moet aan het Instituut een goedkeuring van de site worden gevraagd.

**Art. 6.** Er mag geen enkele wijziging aan de karakteristieken van een satellietgrondstation worden aangebracht zonder voorafgaand akkoord van het Instituut.

Worden als een wijziging beschouwd :

1° de vervanging of de wijziging van een vast station of een basisstation of van zijn antenne, hun overplaatsing naar een andere plaats dan de in de ministeriële vergunning vermelde plaats of de opstelling van een extra vast station of basisstation;

2° de vervanging of de wijziging van een mobiel station, zijn overplaatsing van de ene drager naar een andere of de indienststelling van extra mobiele stations.

Brussel, 17 maart 2005.

M. VERWILGHEN  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

## Avis 37.907/4

de la section de législation du Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, le 13 décembre 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel "relatif aux stations terrestres de satellites", a donné le 29 décembre 2004 l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle l'observation ci-après.

## Fondement légal

## Article 3

L'article 3, § 3, de la loi du 30 juillet 1979 relative aux radiocommunications charge le Ministre de fixer « les obligations des titulaires d'une autorisation ainsi que les conditions auxquelles doivent satisfaire les stations et réseaux de radiocommunication autorisés ».

La section de législation n'aperçoit pas le fondement légal de l'article 3 du projet, qui sera omis.

La chambre était composée de :

Mme M.-L. Willot-Thomas, président de chambre;

M. P. Liénardy;

Mmes M. Baguet, conseillers d'Etat;

C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. X. Delgrange, auditeur.

Le greffier,  
C. Gigot

Le président,  
M.-L. Willot-Thomas

## Advies 37.907/4

van de afdeling wetgeving van de Raad van State

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 13 december 2004 door de Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit « betreffende satellietsatellietgrondstations », heeft op 29 december 2004 het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

## Rechtsgrond

## Artikel 3

Artikel 3, § 3, van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving belast de Minister met het bepalen van « de verplichtingen van de houders van een vergunning en de voorwaarden waaraan de toegelaten stations en netten voor radioverbinding moeten voldoen ».

De afdeling wetgeving ziet niet in wat de rechtsgrond is van artikel 3 van het ontwerp, welk artikel behoort te vervallen.

De kamer was samengesteld uit :

Mevr. M.-L. Willot-Thomas, kamervoorzitter;

de heer P. Liénardy,

Mevrn M. Baguet, staatsraden;

C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. X. Delgrange, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. Jaumotte, staatsraad.

De griffier,  
C. Gigot

De voorzitter,  
M.-L. Willot-Thomas

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2005 — 830

[C — 2005/07067]

**23 FEVRIER 2005. — Arrêté royal créant la Médaille du Mérite en faveur des membres du personnel de la défense et d'armées étrangères**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 114 de la Constitution;

Vu l'arrêté ministériel du 18 avril 1988 créant la Médaille du Mérite Militaire au bénéfice des militaires en activité de service des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 septembre 2003;

Vu le protocole de négociation du 13 février 2004 du Comité de secteur XIV;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des Forces armées, clôturé le 9 mars 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 mars 2004;

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2005 — 830

[C — 2005/07067]

**23 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot instelling van de Medaille van Verdienste ten gunste van de personeelsleden van defensie en van vreemde legers**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 april 1988 houdende creatie van de Medaille van Militaire Verdienste ten gunste van de militairen in actieve dienst van de land-, lucht-, en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 september 2003;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 13 februari 2004 van Sectorcomité XIV;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de Krijgsmacht, afgesloten op 9 maart 2004;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 31 maart 2004;